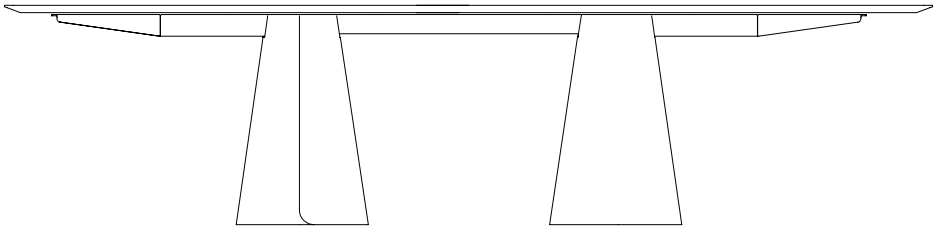
MESA VOLTA RETANGULAR
VOLTA RECTANGULAR TABLE
MESA RECTANGULAR VOLTA

WENTZ MANUAL MONTAGEM

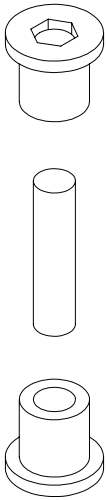
ASSEMBLY INSTRUCTIONS
INSTRUCCIONES DE MONTAJE



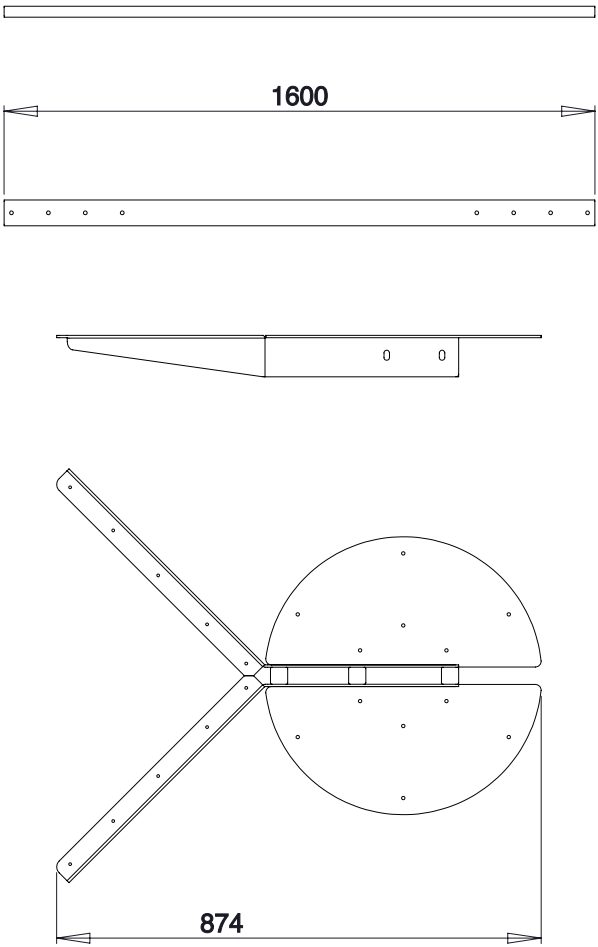
Parafuso 6mm de fixação.
6 mm fixing screw
Tornillo de fijación de 6 mm



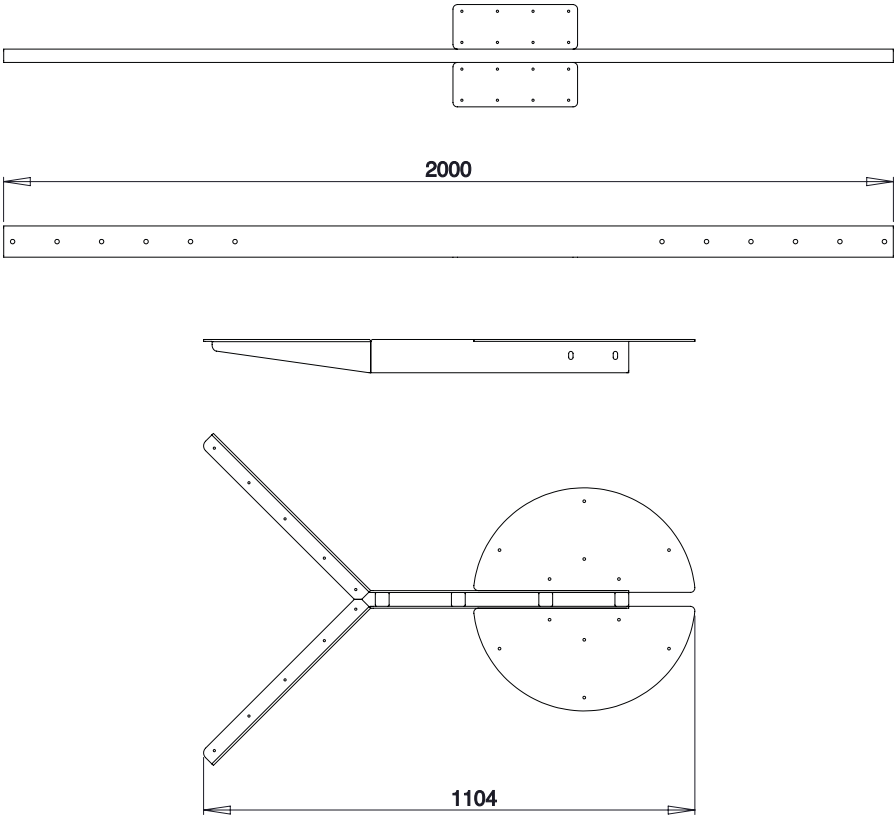
Kit de fixação ferragem para mesa com volta retangular.
Hardware fixing kit for rectangular table with turn.
Kit de fijación de herrajes para mesa rectangular con vuelta.



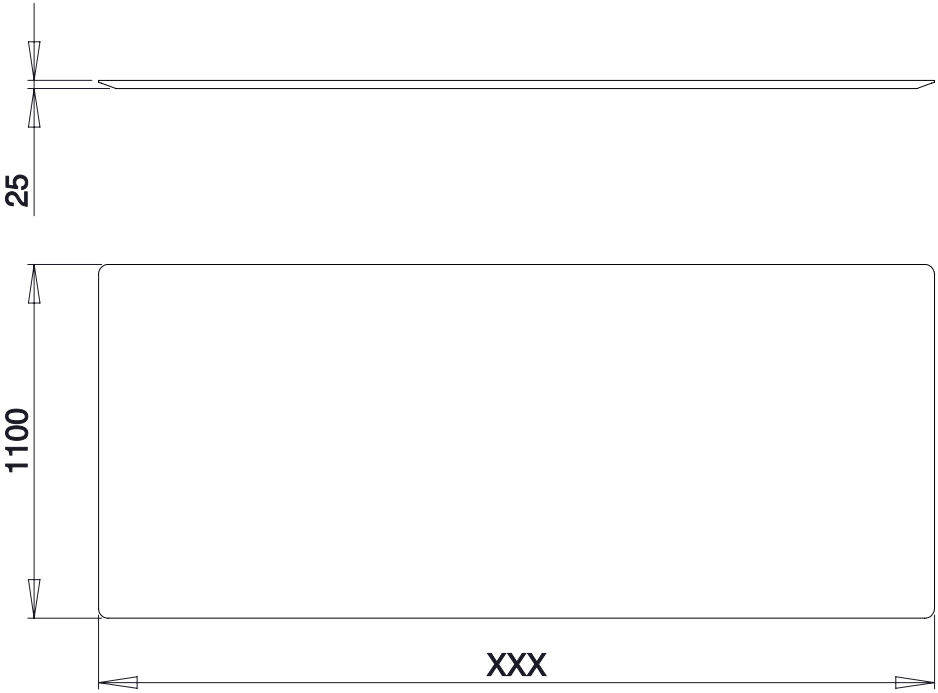
Acessório da mesa com volta retangular de 260cm à 300cm.
Accessory for rectangular table with turn from 260cm to 300cm.
Accesorio para mesa rectangular con vuelta de 260 cm a 300 cm.



Acessório de mesa com voltar retangular de 320cm à 400cm.
Accessory for rectangular table with turn from 320cm to 400cm.
Accesorio para mesa rectangular con vuelta de 320 cm a 400 cm.

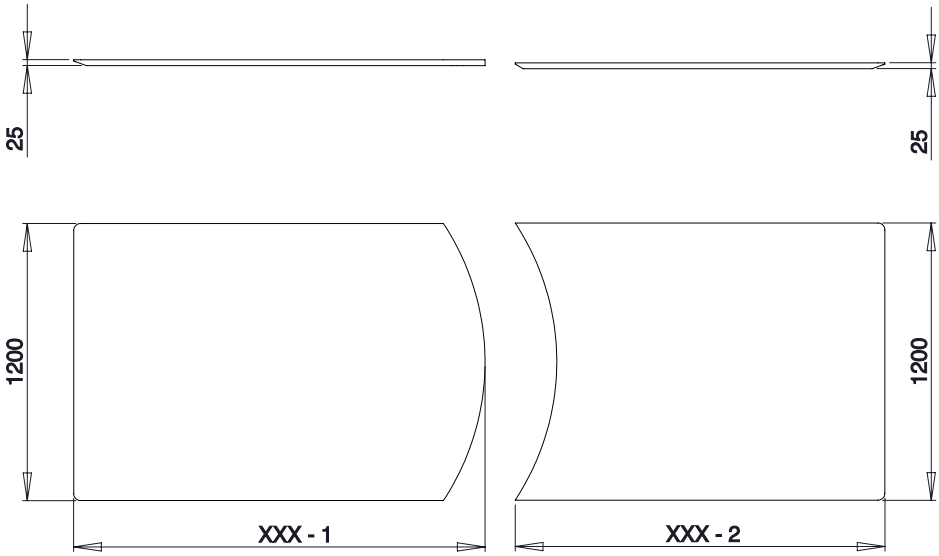


Tampo de mesa com volta retangular de 260cm à 300cm.
Top for rectangular table with turn from 260cm to 300cm.
Tablero para mesa rectangular con vuelta de 260 cm a 300 cm.



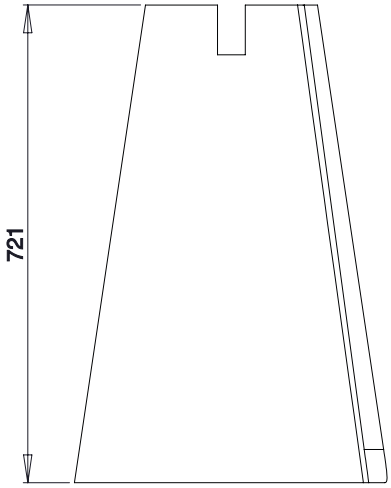
Item/Piece/Pieza	XXX
Mesa Volta Retangular 260cm Volta Rectangular Table 260cm Mesa Rectangular Volta 260cm	260cm
Mesa Volta Retangular 280cm Volta Rectangular Table 280cm Mesa Rectangular Volta 280cm	280cm
Mesa Volta Retangular 300cm Volta Rectangular Table 300cm Mesa Rectangular Volta 300cm	300cm

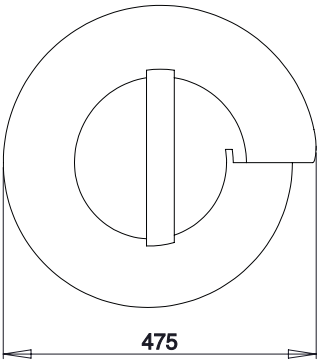
Tampo de mesa com volta retangular de 320cm à 400cm.
Top for rectangular table with turn from 320cm to 400cm.
Tablero para mesa rectangular con vuelta de 320 cm a 400 cm.



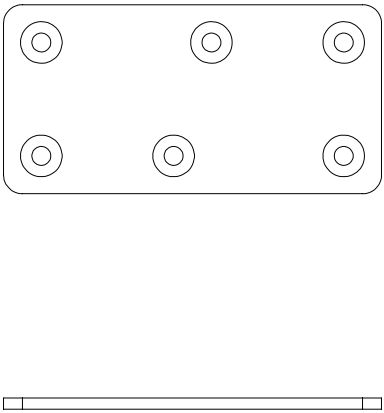
Item/Piece/Pieza	XXX	XXX - 2
Mesa Volta Retangular 32cm Volta Rectangular Table 320cm Mesa Rectangular Volta 320cm	1780cm	1600cm
Mesa Volta Retangular 340cm Volta Rectangular Table 340cm Mesa Rectangular Volta 340cm	1790cm	1610cm
Mesa Volta Retangular 360cm Volta Rectangular Table 360cm Mesa Rectangular Volta 360cm	1800cm	1620cm
Mesa Volta Retangular 360cm Volta Rectangular Table 360cm Mesa Rectangular Volta 360cm	1810cm	1630cm
Mesa Volta Retangular 360cm Volta Rectangular Table 360cm Mesa Rectangular Volta 360cm	1820cm	1640cm

Base da mesa de jantar com volta retangular.
Base for rectangular dining table with turn.
Base para mesa de comedor rectangular con vuelta.





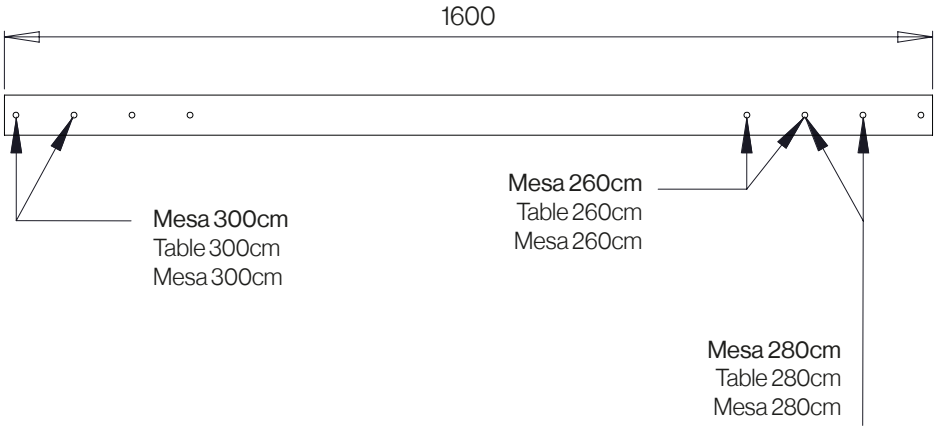
Chapa de fixação lateral com tampo bipartido.
Side fixing plate with split top.
Chapa de fijación lateral con parte superior dividida.



Acessório da mesa com volta
retangular de 260cm à 300cm
Accessory for rectangular table with
turn from 260cm to 300cm.
Accesorio para mesa rectangular con
vuelta de 260 cm a 300 cm.

1

Conferir a furação que deve ser usada conforme o tamanho da mesa.
Check the hole pattern to be used according to the table size.
Verificar el patrón de agujeros que se utilizará según el tamaño de la mesa.

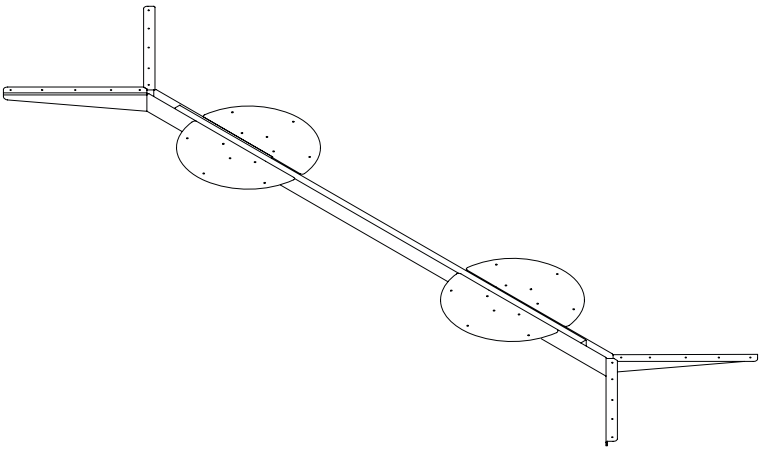


2

Posicionar ferragem na medida especificada para o tamanho da mesa em montagem.
Position hardware in the measurement specified for the size of the table being assembled.
Posicionar los herrajes en la medida especificada para el tamaño de la mesa que se está ensamblando.



Mesa 340cm
Table 340cm
Mesa 340cm



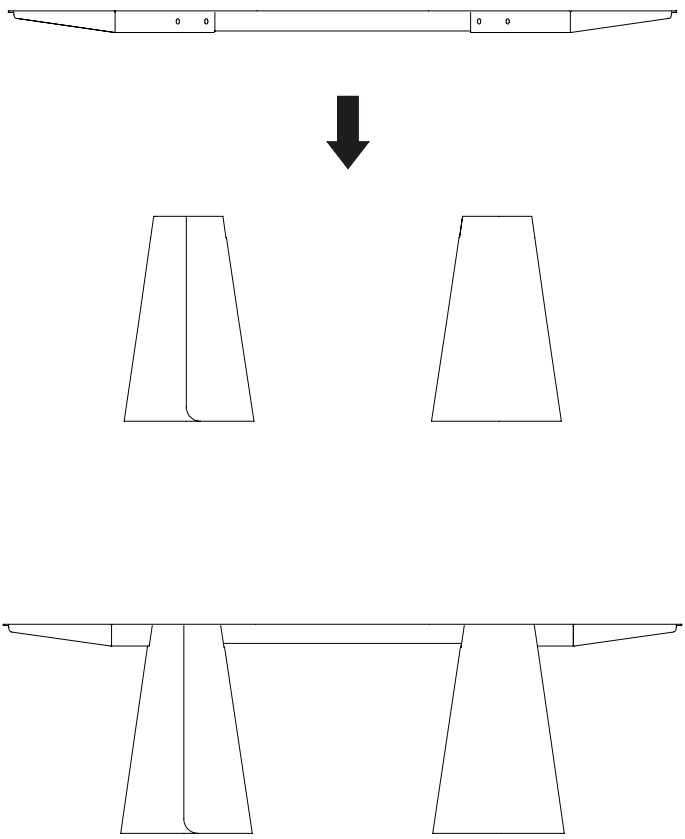
3

Inserir parafuso 6mm e apertá-los.
Insert 6mm screws and tighten them.
Insertar tornillos de 6 mm y apretarlos.



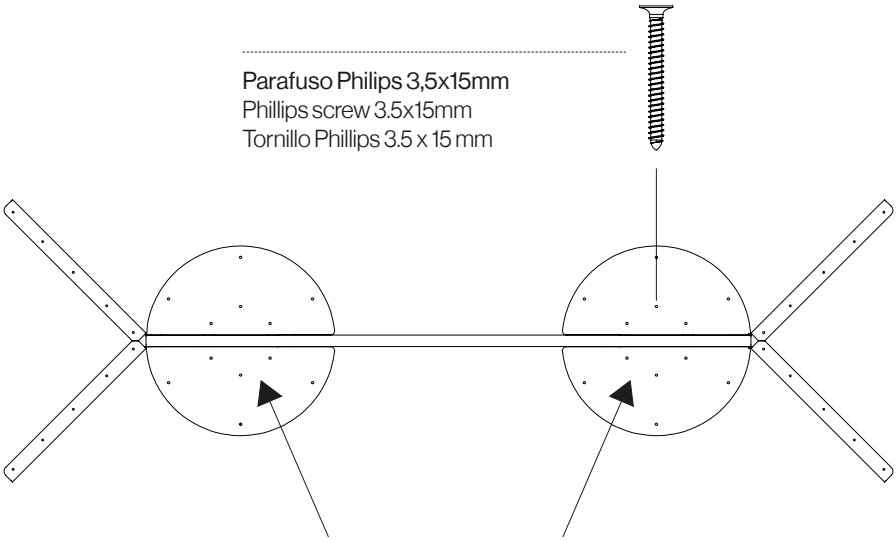
4

Encaixar ferragem nas bases.
Fit hardware into the bases.
Encajar los herrajes en las bases.



5

Fixar ferragem na base.
Fix hardware to the base.
Fijar herrajes a la base.



Parafuso Philips 3,5x15mm
Phillips screw 3.5x15mm
Tornillo Phillips 3.5 x 15 mm

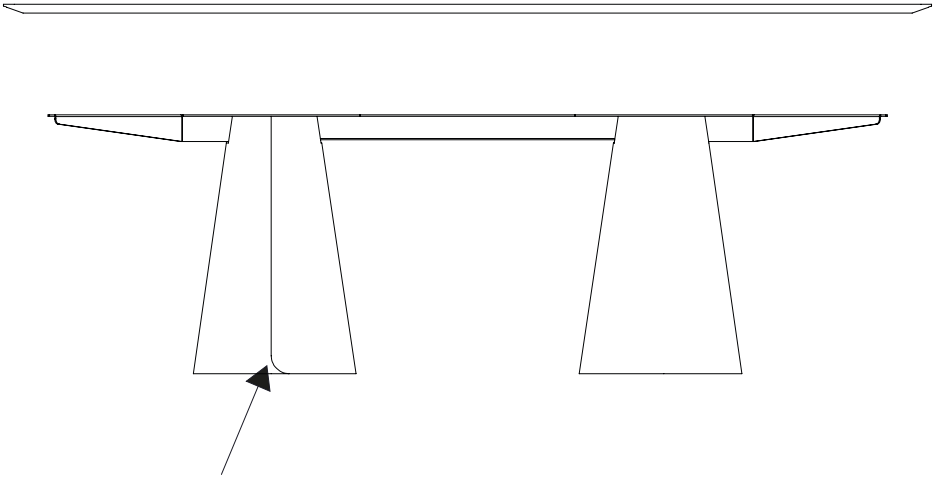
Parafusar ferragem na base
Screw hardware into the base
Atornillar herraje en la base

6

Encaixar tampo na ferragem.
Fit the top onto the hardware.
Encajar el tablero a los herrajes.

Encaixar tampo na ferragem e guiar pela furação indicada
Fit the top onto the hardware and guide through the indicated hole pattern
Encajar el tablero en los herrajes y guiarlo a través del patrón de agujeros indicado

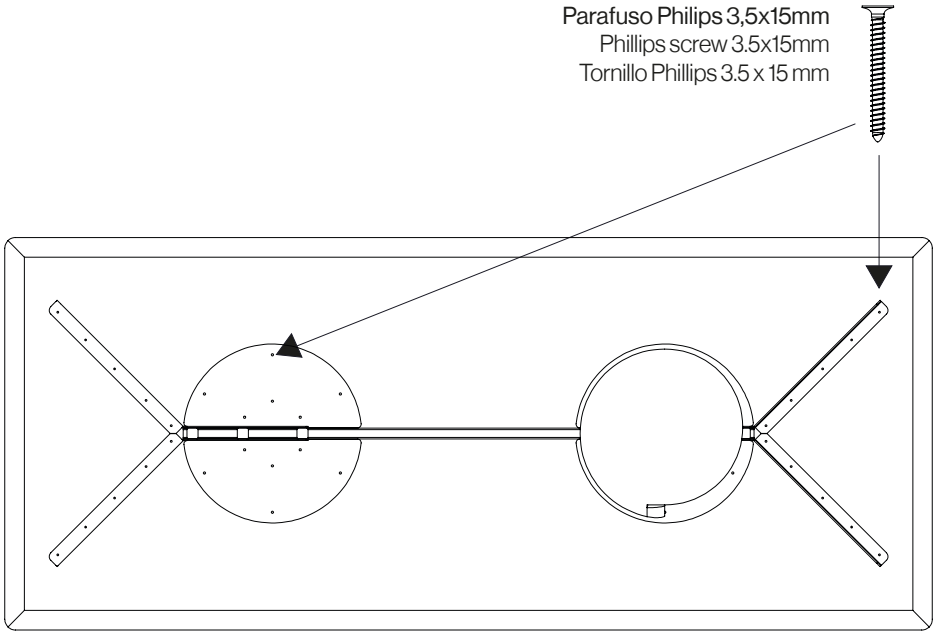
Tampo
Top
Tablero



Posicionar em lados opostos
Position on opposite sides
Posicionar en lados opuestos

7

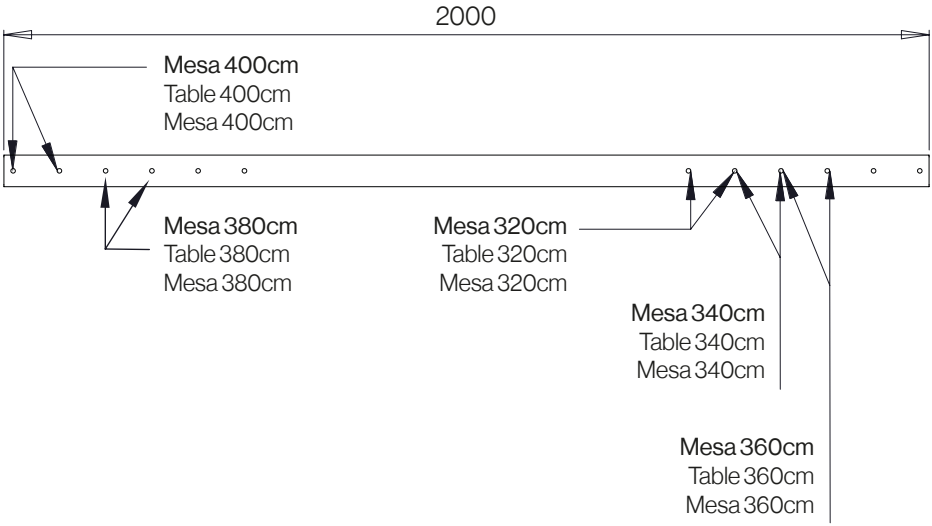
Parafusar tampo.
Screw the top.
Atornillar el tablero.



Acessório da mesa com volta
retangular de 320cm à 400cm
Accessory for rectangular table with
turn from 320cm to 400cm.
Accesorio para mesa rectangular con
vuelta de 320 cm a 400 cm.

1

Conferir a furação que deve ser usada conforme o tamanho da mesa.
Check the hole pattern to be used according to the table size.
Verificar el patrón de agujeros que se utilizará según el tamaño de la mesa.

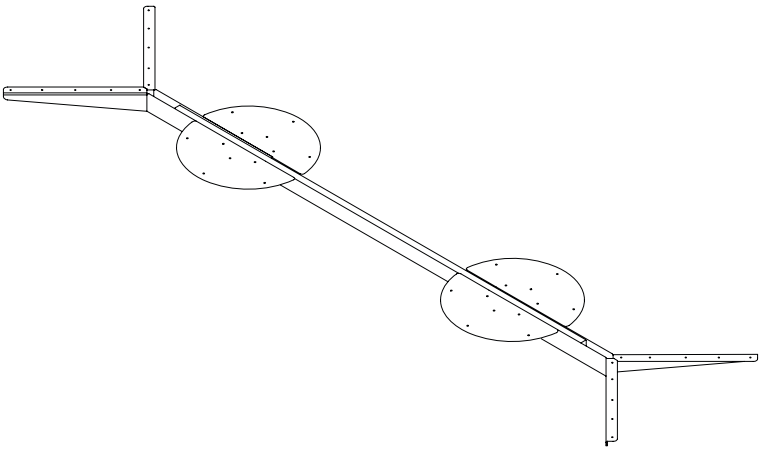


2

Posicionar ferragem na medida especificada para o tamanho da mesa em montagem.
Position hardware in the measurement specified for the size of the table being assembled.
Posicionar los herrajes en la medida especificada para el tamaño de la mesa que se está ensamblando.



Mesa 340cm
Table 340cm
Mesa 340cm



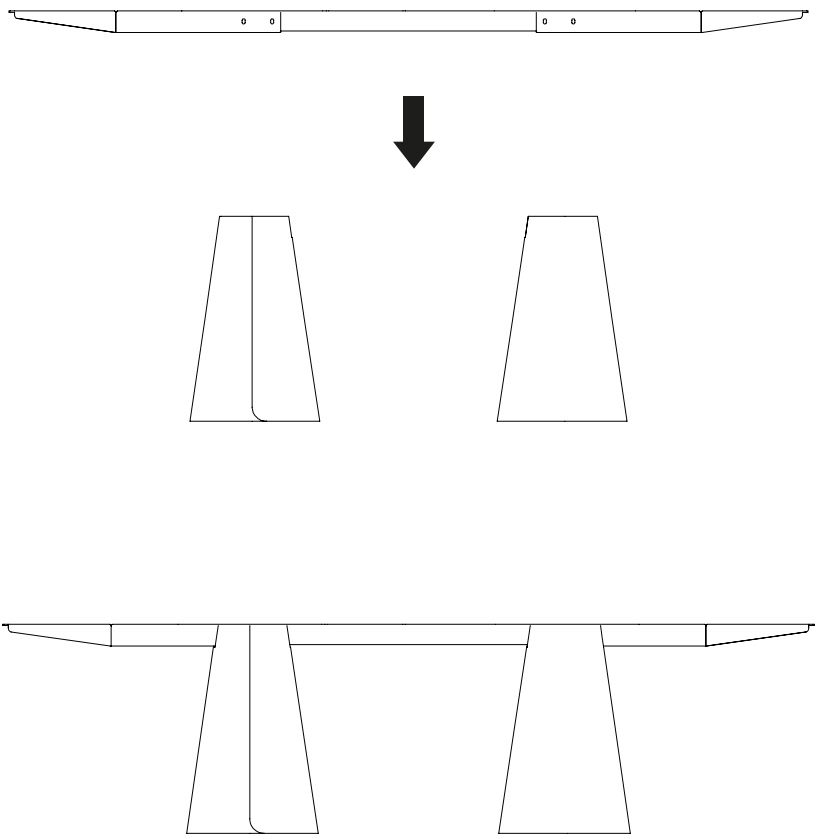
3

Inserir parafusos 6mm e apertá-los.
Insert 6mm screws and tighten them.
Insertar tornillos de 6 mm y apretarlos.



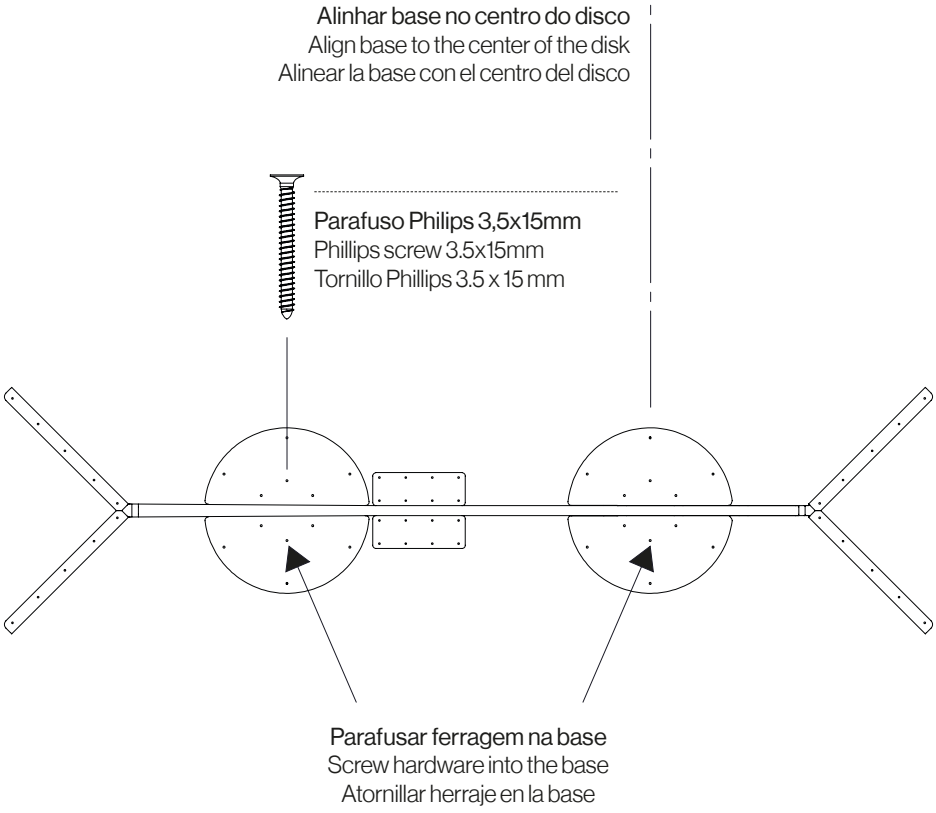
4

Encaixar ferragem nas bases.
Fit hardware into the bases.
Encajar los herrajes en las bases.



5

Fixar ferragem na base.
Fix hardware to the base.
Fijar herrajes a la base.

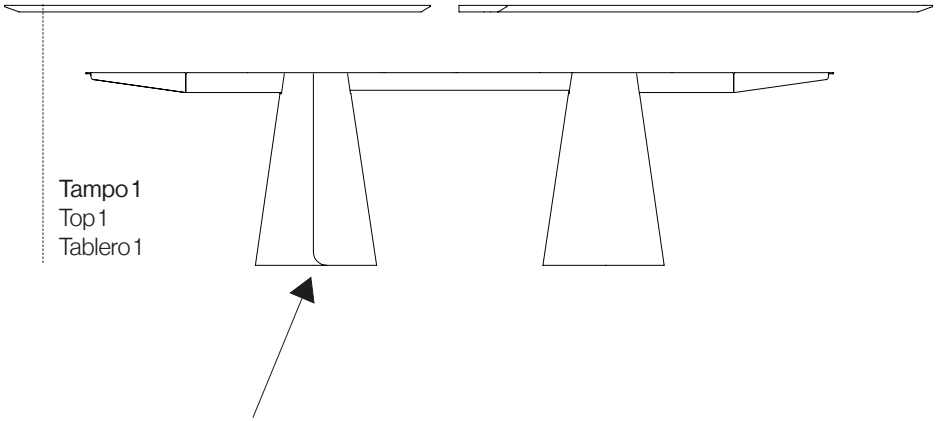


6

Encaixar tampo na ferragem.
Fit the top onto the hardware.
Encajar el tablero a los herrajes.

Encaixar tampo na ferragem e guiar pela furação indicada
Fit the top onto the hardware and guide through the indicated hole pattern
Encajar el tablero en los herrajes y guiarlo a través del patrón de agujeros indicado

Tampo 2
Top 2
Tablero 2

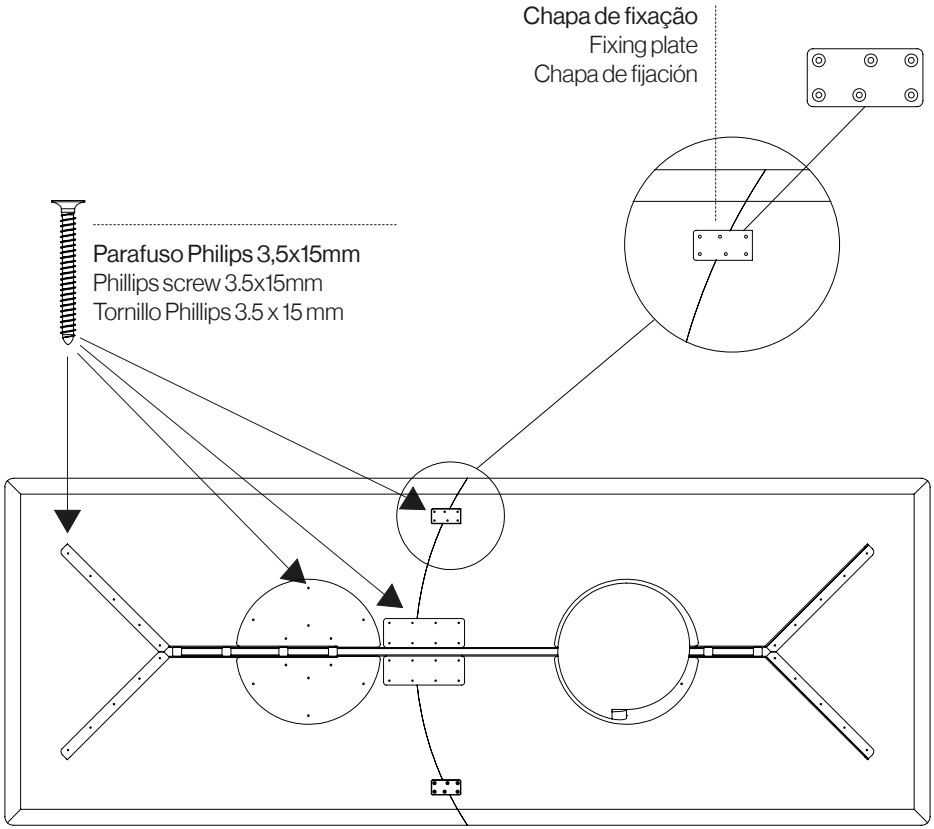


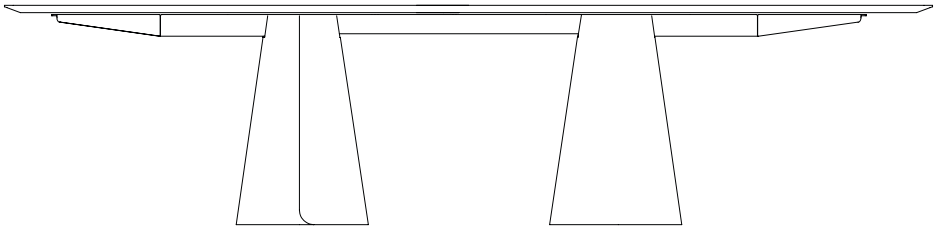
Tampo 1
Top 1
Tablero 1

Posicionar em lados opostos
Position on opposite sides
Posicionar en lados opuestos

7

Parafusar tampo.
Screw the top.
Atornillar el tablero.





WENTZ

Instruções de cuidado e montagem também disponíveis em:
Care and assembly instructions also available on:
Instrucciones de cuidado y montaje también disponibles en:

www.wentz.design